

Blackstar®
AMPLIFICATION



2007 - 2012

HT-5TH
Owner's Manual

Blackstar Amplification Ltd, Beckett House, 14 Billing Road, Northampton, NN1 5AW, UK

For the latest information go to: www.blackstaramps.com

Whilst the information contained herein is correct at the time of publication, due to our policy of constant improvement and development, Blackstar Amplification Ltd reserves the right to alter specifications without prior notice.

the sound in your head

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings.
8. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

"TO COMPLETELY DISCONNECT THIS APPARATUS FROM THE AC MAINS, DISCONNECT THE POWER SUPPLY CORD PLUG FROM THE AC RECEPTACLE".

"WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE AND OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHOULD NOT BE PLACED ON THIS APPARATUS".



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operation and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



Introduction

Thank you for purchasing this 5th anniversary Blackstar HT-5TH amplifier. Based on the award winning HT-5R, this limited edition 2x10 combo is packed with all the same patented features, but has a unique cosmetic-cream covering, anniversary weave fret cloth and custom front panel. With just 2500 units worldwide this really is a special edition product and a piece of Blackstar history.

All Blackstar products are subjected to extensive laboratory and road testing to ensure that they are truly uncompromising in terms of reliability, quality and above all TONE.

If you like what you hear and want to find out more about the Blackstar range of products please visit our website at www.blackstaramps.com.

Thanks!

The Blackstar Team

Features

The HT-5TH is the ultimate studio and practice amp, packing all the great tone and innovative features of the award-winning HT valve pedals into a two channel, footswitchable valve amp format. The patented ISF (Infinite Shape Feature) circuit gives you infinite adjustment over the characteristics of the tone control network and takes you from the USA to the UK and anywhere in between. So now you can effectively design your own tone and finally find 'the sound in your head'. In making the HT-5TH ideally suited to home and studio use, the aim was to develop a valve amp which sounded full and toneful even at the lowest volume level. With this in mind the Blackstar design team designed a brand new valve power amplifier topology. The HT-5TH power amplifier is a low powered push-pull design which produces the crunch and break-up characteristics of a traditional 100W output stage but at a much lower volume. This is achieved by the use of a 12BH7 dual triode in push-pull configuration producing 5 Watts output, which is rich in valve harmonics and compression.

The HT-5TH also has a fully specified stereo speaker emulated output which further enhances the studio credentials and allows any guitarist to get amazing valve tone straight to tape or disk, or through headphones. It also features the unique 4x12/1x12 voicing switch allowing you to change the tonal characteristics of the emulated signal between two emulated cabinet types.

The stereo speaker emulated output can be used at the same time as the internal speaker/extension cab, providing headphone free monitoring or the choice to blend a mic'd speaker and emulated signal together for unrivalled usability when recording at home or in the studio. In addition the speaker output can be turned off for 'silent' practice or recording.

Add to this an effects loop with switchable level, 16Ω and 8Ω speaker outputs which allow you to run the amp into an external speaker cabinet of your choice, a stereo MP3/Line in allowing you to jam along to your favourite tracks and you have everything you need for recording or practising.

Einleitung

Vielen Dank für den Kauf dieses HT-5TH Verstärkers aus der 5. Blackstar-Jubiläumsedition. Basierend auf dem preisgekrönten HT-5R ist diese in limitierter Auflage erscheinende 2x10-Kombination nicht nur mit dessen Vielfalt an patentierten Funktionen ausgestattet, sondern verfügt darüber hinaus über einzigartige kosmetische Details: eine cremefarbene Verkleidung, das gewebte Jubiläums-Fretcloth und die benutzerfreundliche Frontplatte. Mit einer Auflage von nur 2500 Exemplaren weltweit ist dieses Produkt Teil einer wahren Special Edition und ein Stück Blackstar-Geschichte.

Alle Blackstar-Produkte wurden umfangreichen Labor- und Feldtests unterzogen, um ihre wahrhaft kompromisslose Verlässlichkeit, Qualität und vor allem ihren unschlagbaren SOUND unter Beweis zu stellen.

Wenn diese Klänge Sie überzeugt haben und Sie mehr über das Angebot von Blackstar erfahren möchten, besuchen Sie bitte unsere Website unter www.blackstaramps.com.

Dankeschön!

Ihr Blackstar-Team

Funktionen

Der HT-5TH ist der ultimative Verstärker für das Studio und für Proben, da es den großartigen Sound und das innovative, preisgekrönte HT Klapp-Pedal in einem Valve-Verstärkerformat mit zwei Kanälen und Fußschalter vereint. Die patentierte ISF (Infinite Shape Feature)-Kreisschaltung bietet unendliche Kontrolle über die Funktionen des Tonreglersystems und schickt Sie auf eine aufregende Klangreise. Nun können Sie also tatsächlich Ihren eigenen Sound designen und endlich die Melodie in Ihrem Kopf Wirklichkeit werden lassen. Um den HT-5TH zum idealen Verstärker für den Gebrauch zuhause und im Studio zu machen, sollte ein Valve-Amp entwickelt werden, der selbst auf niedrigeren Lautstärkeebenen satten und melodischen Sound liefert. Mit diesem Ziel im Kopf entwickelte das Blackstar Design-Team eine brandneue Valve Power Amplifier Topologie. Der HT-5TH Power Amplifier ist eine Push-Pull-Konstruktion mit niedrigem Energiebedarf, die den einschlagenden Klangcharakter einer 100W-Ausgangsstufe bei viel niedriger Lautstärke bietet. Das wurde durch die Verwendung einer 12BH7-Doppeltriodenröhre in Push-Pull-Konfiguration erreicht, die eine harmoniereiche und dichte 5 Watt-Tonausgabe produziert.

Der HT-5TH verfügt auch über einen voluminösen, Lautsprecher-emulierten Ausgang, der die Anwendungsqualität im Studio steigert und jedem Gitarristen perfekten Valve-Sound direkt auf Band, Platte oder über Kopfhörer liefert. Er bietet auch die einzigartige 4x12/1x12 Voicing Switch, die den Wechsel der Klangmerkmale zwischen zwei emulierten Lautsprechertypen ermöglicht.

Der emulierte Stereoausgang des Lautsprechers kann gleichzeitig mit der internen Lautsprecher/ Erweiterungscab verwendet werden, was bei Aufnahmen zuhause oder im Studio ein Monitoring ohne Kopfhörer oder das Kombinieren von Mikro-Lautsprecher und emuliertem Tonsignal möglich macht. Alternativ kann der Lautsprecherausgang auch für 'silent' Practice oder Recording ausgeschaltet werden.

Dazu kommt noch ein Effektloop mit 16Ω- und 8Ω-Lautsprecherausgängen mit umschaltbaren Ebenen, die es Ihnen ermöglichen, den Verstärker an eine externe Lautsprecheranlage Ihrer Wahl anzuschließen, und ein stereo Mp3/Line-In, mit der Sie bei Ihren Lieblingstracks mitspielen können. Damit haben Sie alles, was Sie für Aufnahmen und Proben benötigen.

2. Lautsprecherausgänge

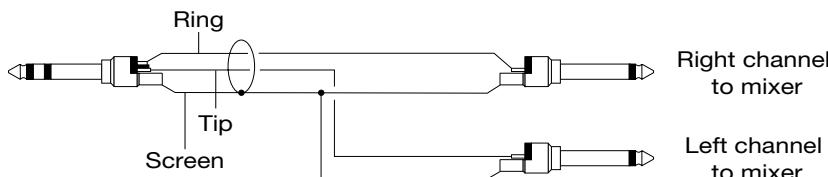
Der mit '1x16 Ohm' gekennzeichnete Ausgang ist für den Anschluss eines externen 16 Ohm-Einzellautsprechers vorgesehen. Die mit '1x8 Ohm or 2x16 Ohm' gekennzeichneten Ausgänge sind entweder für den Anschluss eines externen 8 Ohm-Einzellautsprechers, der internen Lautsprecher der HT-5TH-Kombination oder zweier externer 16 Ohm-Lautsprechern vorgesehen. Der interne Lautsprecher der HT-5TH-Kombination sollte nicht zusammen mit einem externen Lautsprecher verwendet werden. Siehe Tabelle unten.

	'1x16 Ohm'-Ausgang	'1x8 Ohm or 2x16 Ohm'-Ausgänge
Interner Kombi-Lautsprecher (16 Ohm)	✓	X X
Interner Kombi-Lautsprecher (16 Ohm) und eine Lautsprechererweiterung (16 Ohm)	X	✓ ✓
Zwei Lautsprechererweiterungen (16 Ohm)	X	✓ X
Einzel-Lautsprechererweiterung (8 Ohm)	X	✓ X

WANUNG: Die mit '1x16 Ohm' gekennzeichneten Ausgänge sollten niemals gleichzeitig mit einem der mit '1x8 Ohm or 2x16 Ohm' gekennzeichneten Ausgänge benutzt werden.

3. Speaker Emulated Output & Headphones

Dieser Ausgang emuliert den Klangcharakter einer Gitarren-Lautsprecherbox und sorgt in Kombination mit einem Aufnahmegerät, einem Mischpult oder im Kopfhörerbetrieb für eine natürliche Röhren-Übersteuerung. Verwenden Sie in jedem Fall hochwertige geschirmte Gitarrenkabel. Um das Stereo-Reverb zu nutzen, schließen Sie ein Split-Kabel mit einem Stereoklinkenstecker an, der das Signal auf zwei Monostecker verteilt, um zwei Kanäle Ihres Aufnahmegeräts oder eines Mixers anzusteuern (siehe Abbildung unten). Der Ausgang kann aber auch mit einem einfachen Monokabel abgegriffen werden. Verwenden Sie in jedem Fall ein hochwertiges geschirmtes Kabel.



4. Cabinet-Schalter

Mit diesem Schalter können Sie die Emulation einer geschlossenen 4x12-er oder einer auf der Rückseite offenen 1x12-Box für den Speaker Emulated Output anwählen.

5. Fußschalter

Hier wird der mitgelieferte Fußschalter angeschlossen. Mit dem Fußschalter können Sie zwischen den Kanälen Clean und Overdrive umschalten. Zum Betrieb des Fußschalters darf der Schalter Overdrive Select (4) am Verstärker nicht aktiv sein.

6. Effects Loop Send

Hier schließen Sie den (Mono-) Eingang eines externen Effektgeräts an.

7. Effects Loop Return

Hier schließen Sie den (Mono-) Ausgang eines externen Effektgeräts an.

8. Effects Loop Level

Mit dem Schalter Effect Loop Level können Sie den Effekt-Loop wahlweise mit +4dBV oder -10dBV betreiben: Entsprechend können Sie professionelles Equipment (Einstellung +4dBV) oder Effektpedale mit einem für Gitarren ausgelegten Pegel (Einstellung -10dBV) anschließen.

9. MP3/Line-Eingang

An dieser Buchse schließen Sie den Ausgang Ihres MP3-oder CD-Spielers an. Zum Üben passen Sie die Lautstärke der externen Quelle an den Pegel Ihrer Gitarre an.

Anmerkung: Es handelt sich um einen Stereo-Anschluss.

Technische Spezifikationen

HT-5TH Combo

Leistung (RMS): 5 Watt

Röhren: 1 x ECC83, 1 x 12BH7

Gewicht (kg): 16.84

Abmessungen (mm): 569 x 235 x 419

Fußschalter: FS-4 mitgeliefert

Introduction

Merci d'avoir acheté ce combo Blackstar 5e anniversaire HT-5TH. Basé sur la technologie primée du HT-5R, cette édition limitée 2x10 dispose des mêmes caractéristiques brevetées, mais avec une cosmétique unique - revêtement crème, toile de baffle et panneau avant personnalisés façon «anniversaire». Avec seulement 2500 unités à travers le monde, c'est une véritable édition spéciale et un morceau de l'histoire Blackstar.

Tous les produits Blackstar sont soumis à un laboratoire de tests approfondis afin de s'assurer qu'ils sont vraiment sans compromis en termes de fiabilité, de qualité et surtout de SON.

Si vous aimez ce que vous entendez et que vous voulez en savoir plus sur la gamme de produits Blackstar, rendez-vous sur notre site Web www.blackstaramps.com

Merci!

L'équipe Blackstar

Fonctionnalités

Le HT-5TH est l' ampli de studio et de répétition ultime, tous les sons de grande qualité et les fonctionnalités innovantes des pédales à lampe de la série HT sont toutes réunies dans deux canaux contrôlables également au pied. Le système breveté ISF (Infinite Shape Feature) est un contrôle interactif vous permet d'ajuster finement la réponse des réglages de tonalité entre les 2 voicings "traditionnels" USA et UK et tout ce qui se trouve entre les deux. Alors maintenant, vous pouvez effectivement concevoir votre propre tonalité et enfin réaliser «le son qui dans votre tête». En réalisant le HT-5TH, idéal pour la maison et l'utilisation en studio, le but était de développer un ampli à lampes qui sonnait plein avec du grain même au volume le plus bas. Avec cela à l'esprit, l'équipe de conception Blackstar a conçu une nouvelle topologie d'amplificateur à tube. Le HT-5TH est de conception « push-pull » de faible puissance qui tord et produit le fameux «crunch» plus rapidement qu'un étage de sortie 100 Watts traditionnel, mais à un volume beaucoup plus faible. Ce résultat est obtenu par l'utilisation d'une triode 12BH7 double configuration push-pull, produisant 5 Watts de sortie, qui est riche en harmoniques ainsi qu'en compression.

Le HT-5TH dispose d'une sortie simulateur de haut-parleur stéréo, ce qui améliore encore les possibilités en studio et permet à n'importe quel guitariste d'obtenir un son étonnant directement sur bande ou sur DAW, ou à travers un casque. Il dispose aussi d'un commutateur 4x12/ 1x12 ce qui vous permet de modifier les caractéristiques timbrales du signal entre les deux types de baffles émulés.

La sortie haut-parleur stéréo peut être utilisée en même temps que le haut-parleur interne/ baffle d'extension, offrant la possibilité d'écouter au casque, ou le choix de combiner un haut-parleur repiqué par micro et un signal émulé pour une grande flexibilité d'utilisation lors de l'enregistrement à la maison ou en studio. Autrement, la sortie haut-parleur peut être désactivée pour une utilisation silencieuse du HT-5TH ou lors d'enregistrements si nécessaire.

Ajoutez à cela une boucle d'effets avec niveau commutable, des sorties HP 16 ohms et 8 ohms qui vous permettent de passer par le baffle externe de votre choix, et une sortie MP3/ Ligne stéréo qui vous permet de jouer sur vos morceaux préférés, vous disposez dès lors de tout ce dont vous avez besoin pour l'enregistrement ou les répétitions.

Panneau de réglages avant

1. Entrée Hi

Branchez votre guitare ici.

2. Clean Volume

Ce bouton contrôle le Volume du canal Clean. Tournez le dans le sens des aiguilles d'une montre afin d'augmenter le volume.

3. Clean Tone

Le contrôle de tonalité permet d'ajuster le caractère du son avec un balayage entre fréquences graves et aigues. Si le potentiomètre est réglé sur la première partie de sa course, le son est plus épais et chaleureux, au fur et à mesure que l'on tourne celui-ci dans le sens des aiguilles d'une montre, le son devient plus clair et détaillé.

4. Overdrive Select

Pressez ce bouton pour sélectionner le canal Overdrive.

5. Overdrive Indicator

Quand la diode est rouge le canal Overdrive est sélectionné. Quand la diode est éteinte le canal clair est activé.

6. Overdrive Gain

Le Bouton Gain vous permet d'ajuster le niveau d'overdrive ou de distortion du canal. Réglé complètement à gauche, vous obtiendrez un son clean hors du commun. Lorsque vous tourerez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre le son deviendra crunch puis distordu.

7. Overdrive Volume

Ce bouton contrôle le volume du Canal Overdrive. Le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre augmente le volume.

8. Bass (OD Channel)

Le bouton Bass vous permet d'ajuster le niveau de fréquences basses dans votre son. Cet ampli intègre un circuit de réglages des basses avancé vous permettant de manière précise.

9. Middle (OD Channel)

Le bouton Medium vous permet de régler le niveau de frequencies Medium dans votre son, dessinant ainsi le corps de votre son. Aucun son sera agressif, idéal pour une séquence rythmique. Réglé plus à droite, le niveau augmentera et le son deviendra optimal pour des séquences 'lead'.

10. Treble (OD Channel)

Le Bouton Treble (aigu) vous permet à son tour, de régler les fréquences aigues. A un niveau faible le son sera chaud et sombre, au fur et à mesure que vous l'augmenter le son deviendra de plus en plus brillant. A son maximum, les sonorités seront tranchantes et agressives.

11. ISF (Infinite Shape Feature)

Le contrôle ISF fonctionne en conjonction sur le Basses, Medium et Aigues. Il vous permet de choisir la signature sonore qui vous convient le mieux. Des sons américains à gauche aux sons anglais à droite.

12. Reverb (HT-5R and HT-5RH only)

Le contrôle de « Reverb » détermine le niveau de l'effet associé au signal direct. Au début de la course du potentiomètre, il n'y a pas d'effet. Au fur et à mesure que l'on tourne celui-ci dans le sens des aiguilles d'une montre, cela augmente le niveau d'effet et ce jusqu'à son maximum. Le HT-5R dispose de la même Réverbération numérique stéréo embarquée que les modèles de la série HT VENUE et HT-1R, qui apporte profondeur et espace dans tous les styles.

13. Power Indicator Light

Cet indicateur vous informe que l'ampli est allumé.

14. Standby

Ce switch applique la haute tension requise pour fournir le son. Veuillez toujours tourner ce switch 30 secondes après le Power Switch.

Lors de brèves pauses, utilisez ce switch pour 'éteindre' et 'allumer' votre ampli.

15. Power

Ce switch vous permet d'allumer ou éteindre votre ampli. Veuillez à activer ce switch avant d'activer le switch Stand By.

Panneau arrière

1. Entrée Secteur

L'alimentation secteur doit être branchée ici. Elle doit être connectée à une source compatible en voltage, puissance et fréquence définies sur le panneau arrière. En cas de doute, veuillez faire appel à un technicien qualifié.

2. Sorties haut-parleurs

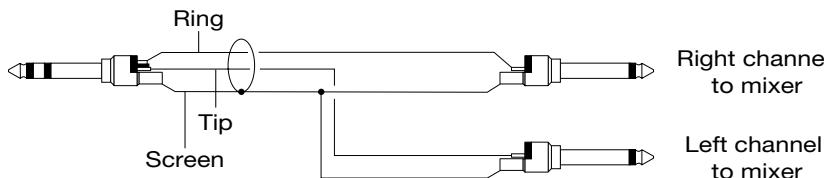
La sortie 1x16 Ohms se destine à la connexion d'une unique enceinte externe de 16 Ohms. Les sorties estampillées 1x8 Ohms ou 2x16 Ohms servent soit au branchemet d'un seul baffle de 8 Ohms externe, du haut-parleur interne ou encore de la combinaison du HT-5TH avec 2 baffles externes de 16 Ohms. Le haut-parleur interne du HT-5TH ne doit pas être utilisé conjointement avec un cabinet d'extension. Voir tableau ci-dessous :

	Sortie '1x16 Ohm'	Sorties '1x8 Ohm or 2x16 Ohm'	
HP interne 16 Ohms	✓	X	X
HP interne 16 Ohms et 1 baffle d'extension 16 Ohms	X	✓	✓
2 baffles d'extension 16 Ohms	X	✓	X
1 baffle d'extension 8 Ohms	X	✓	X

AVERTISSEMENT : La sortie marquée 1x16 Ohms ne doit jamais être utilisée en même temps avec les sorties 1x8 Ohms ou 2x16 Ohms.

3. Speaker Emulated Output & Headphones

Cette sortie simule les caractéristiques sonores d'un baffle guitare et fournit un son ideal pour être connecté à du materiel d'enregistrement, une table de mixage ou un casque. Pour exploiter pleinement la reverb stéréo, utilisez une bretelle en "Y" avec un jack stéréo vers deux jacks mono pour entrer dans deux canaux de l'enregistreur ou de la table de mixage (voir schéma ci-dessous). La sortie fonctionnera aussi avec un câble mono de type guitare. Utilisez toujours un câble blindé de bonne qualité.



4. Cabinet Switch

Ce bouton vous permet de sélectionner une émulation de baffle 4x12 closed back ou 1x12 open back.

5. Footswitch

Le footswitch fourni doit être connecté ici. Il vous permet de sélectionner entre le canal Clean et Overdrive.

6. Effects Loop Send

Connectez ici l'entrée (mono) d'un système d'effets externe.

7. Effects Loop Return

Connectez ici la sortie (mono) d'un système d'effets externe.

8. Effects Loop Level (niveau de la boucle d'effets)

Ce bouton vous permet de définir le niveau de la boucle d'effet entre +4dBV/-10dBV, qui vous permet de l'utiliser soit avec un équipement professionnel (réglage à +4dBV) ou avec des effets de type pédales (réglage à -10dBV).

9. MP3/Line Input

Connectez la sortie de votre lecteur MP3 ou platine CD ici. Ajustez le volume de sortie général de l'appareil de sorte qu'il s'accorde avec le volume de votre guitare et vous permettre un accompagnement aisément.

Note: Cette entrée est stéréo

Caractéristiques Techniques

HT-5TH Combo

Puissance (RMS): 5 Watts

Lampes: 1 x ECC83, 1 x 12BH7

Poids (kg): 16.84

Dimensions (mm): 569 x 235 x 419

Footswitch: FS-4 fourni

Introducción

Gracias por comprar este amplificador Blackstar HT-5TH. Basado en el galardonado HT-5R, este combo 2x10 de edición limitada 5º Aniversario está equipado con las mismas características, pero con una estética única - forrado en color crema, frontal de tela de aniversario y panel frontal personalizado. Con sólo 2500 unidades en todo el mundo, este es un amplificador realmente especial y una pieza de la historia de Blackstar.

Todos los productos de Blackstar están sometidos a intensas pruebas de laboratorio y de rodaje para asegurar que están fuera de compromiso en términos de fiabilidad, calidad y sobre todo, TONO.

Si te gusta lo que escuchas y quieres averiguar más acerca de la gama de productos Blackstar, por favour vistia nuestra página web en www.blackstaramps.com

¡Gracias!

El equipo de Blackstar

Características

El HT-5TH es el amplificador para práctica y estudio definitivo y viene equipado con todo el tono y características innovativas de los galardonados pedales a válvulas HT, en un formato de amplificador a válvulas de dos canales commutables. El circuito patentado ISF (Infinite Shape Feature) te proporciona infinitos ajustes sobre las características de la red de control de tono llevándote desde USA hasta UK y cualquier lugar entre ellos. Así que ahora puedes diseñar tu propio tono de manera efectiva para así conseguir 'el sonido en tu cabeza'. Al hacer el HT-5TH apropiado para casa y estudio, la meta fue desarrollar un amplificador a válvulas con un sonido lleno y con un gran tono incluso a volumen bajo. Con esto en mente, el equipo de diseño de Blackstar ha creado una nueva tipología de amplificadores a válvulas. La pequeña etapa de potencia del HT-5TH está basada en un diseño push-pull que reproduce el crunch y la saturación de las tradicionales etapas de 100W pero a un volumen mucho más bajo. Esto se consigue gracias al uso de la 12BH7, un doble triodo en configuración Push-Pull, que produce 5 Watos de potencia de salida rica en compresión y harmónicos.

El HT-5TH también tiene una salida estéreo emulada que completa las características de estudio y permite a cualquier guitarrista conseguir un fantástico tono cuando se conecta directo a una mesa de mezclas o cascos. También incorpora un interruptor 4x12/1x12 que te permite cambiar las características de tono de la señal entre dos tipos de pantallas.

La salida estéreo emulada se puede usar en conjunto con el altavoz interno o una pantalla externa, proporcionando un perfecto monitor o dando la opción de mezclar un altavoz y la salida emulada simultáneamente para obtener una versatilidad sin rival en grabaciones caseras o en un estudio. Alternativamente la salida de altavoz se puede apagar para una grabación silenciosa.

Añade a esto un bucle de efectos con nivel commutable, salidas de altavoz de 16Ω y 8Ω que te permiten usar el amplificador con una pantalla de tu elección, y una entrada de línea/MP3 que te permite tocar junto a tu música favorita y tienes todo lo que necesitas para grabar o practicar.

Panel frontal

1. Input

Enchufa tu guitarra aquí. Usa siempre un cable apantallado de calidad.

2. Clean Volume

Controla el volumen del canal limpio. Girándolo en el sentido de las agujas del reloj aumenta el volumen.

3. Clean Tone

El control de tono permite ajustar la respuesta de agudos y graves en el sonido. En ajustes bajos (sentido anti-horario) el sonido tendrá un carácter más cálido y oscuro. A medida que se incrementa el ajuste en sentido horario el sonido se volverá más brillante.

4. Selector de Overdrive

Aprieta este botón para seleccionar el canal Overdrive.

5. Indicador de Overdrive

Cuando el LED rojo está encendido, el canal saturado (Overdrive) ha sido seleccionado. Cuando el LED está apagado, el canal limpio (Clean) está en funcionamiento.

6. Overdrive Gain

El control GAIN ajusta la cantidad de distorsión o saturación del canal Overdrive. Ajustes bajos, en sentido contrahorario, proporcionan sonido limpio justo a punto de romper. A medida que el control GAIN aumenta, sentido horario, el sonido se vuelve más saturado moviéndose a través de tonos crujientes hasta, en su máxima posición, un tono de distorsión llena adecuado para solos.

7. Overdrive Volume

Controla el volumen del canal Overdrive. Girándolo en sentido horario aumenta el volumen.

8. Bass (OD Channel)

El control BASS ajusta la cantidad de frecuencias bajas en tu sonido. Este ampli tiene un circuito de modelado de tono avanzado que permite que suene apretado y cortante girando en sentido contrahorario, caliente y arrollador girando el control en sentido horario.

9. Middle (OD Channel)

El control MIDDLE ajusta la cantidad de frecuencias medias en tu sonido. Las frecuencias medias son particularmente importantes para ajustar la cantidad de "cuerpo" que va a tener tu sonido. Con el control MIDDLE en su ajuste mínimo (sentido contrahorario) el sonido será agresivo y "scooped" (ecualización en V) un sonido ideal para ritmicas agresivas. Girando el control MIDDLE en sentido horario, la cantidad de "cuerpo" aumenta, lo cual resulta más adecuado para solos con mayor "sustain".

10. Treble (OD Channel)

El control TREBLE permite ajustar exactamente las frecuencias agudas del sonido. En ajustes bajos (sentido contrahorario) el sonido será caliente y de carácter oscuro. Si se aumenta el control TREBLE (girando en sentido horario) el sonido se vuelve más brillante. En ajustes máximos el sonido será agresivo y cortante.

11. ISF (Infinite Shape Feature)

El control USF trabaja en conjunción con los de TREBLE, MIDDLE y BASS. Permite elegir exactamente la firma tonal que prefieras. Totalmente cerrado (sentido contrahorario) tiene un carácter más americano con graves apretados y medios más agresivos. Totalmente abierto (sentido horario) tiene una característica británica que suena más a madera y menos agresivo.

12. Reverb (HT-5R and HT-5RH only)

El control de "Reverb" ajusta el nivel total de efecto de reverberación. Con el mando al mínimo (completamente girado en sentido anti-horario) no habrá reverberación. Al incrementar el ajuste (sentido horario) aumenta la cantidad de efecto. El HT-5R incorpora reverb estéreo digital como la que se puede encontrar en los HT Venue y el HT-1, añadiendo un nuevo matiz a cada forma de tocar.

13. Luz de Indicador de Encendido

Se ilumina cuando el amplificador está conectado.

14. Standby

Este interruptor habilita el funcionamiento de la etapa potencia y de la salida de altavoz. Enciéndelo siempre al menos 30 segundos después del interruptor "Power" (15). Para una grabación silenciosa o para practicar este interruptor debe estar en la posición de "Standby". Esto desactivará la etapa de potencia, pero la salida simulada seguirá funcionando.

15. Power

Se utiliza este interruptor para conectar/desconectar el amplificador. SIEMPRE se debe conectar este interruptor ANTES QUE el de STANDBY (14).

Panel Trasero

1. Entrada de corriente

El cable de alimentación incluido se conecta aquí. El cable solamente debe conectarse en una toma de alimentación compatible con los requisitos de voltaje, potencia y frecuencia representados en el panel trasero del amplificador. En caso de duda pide consejo a un técnico cualificado.

2. Salidas de Altavoz

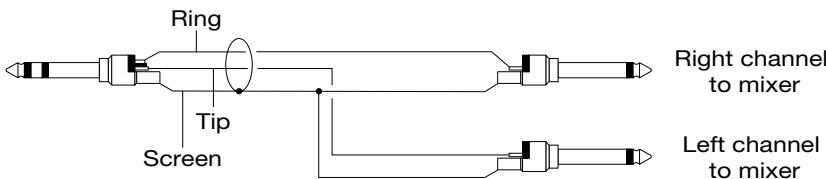
La salida marcada como '1x16 Ohm' se usa para la conexión de una sola pantalla de 16 ohmios. Las salidas marcadas '1x8 Ohm or 2x16 Ohm' se usan para la conexión de una sola pantalla de 8 ohmios, los altavoces internos del HT-5TH o dos pantallas externas de 16 ohmios. Los altavoces internos del HT-5TH no se deben usar junto a una pantalla externa. Ver tabla abajo.

	'1x16 Ohm' output	'1x8 Ohm or 2x16 Ohm' outputs
Altavoz interno de 16 ohmios	✓	X X
Altavoz interno de 16 ohmios y una Pantalla externa de 16 ohmios	X	✓ ✓
Dos pantallas de 16 ohmios	X	✓ X
Una pantalla de 8 ohmios	X	✓ X

ATENCIÓN: La salida marcada '1x16 Ohm' nunca se debe usar al mismo tiempo que las salidas marcadas como '1x8 Ohm or 2x16 Ohm'.

3. Salida de auriculares y Simulación de Altavoz

Esta salida simula las características tonales de una pantalla de guitarra y proporciona un sonido de saturación natural de válvula para conectar a un aparato de grabación o una mesa de mezclas y para usar con auriculares. Usa siempre un cable apantallado de calidad. Para aprovechar al máximo la reverberación del estéreo, usa un cable con divisor con un jack estéreo en un extremo y dos jack mono en el otro para abastecer dos canales de grabación o mezcla (ver diagrama inferior). La salida también funcionará con un cable mono para guitarra. Utiliza siempre cables blindados de buena calidad.



4. Interruptor Cabinet

Te permite seleccionar una simulación de pantalla 4x12" cerrada o 1x12" abierta para la salida de simulación de altavoz.

5. Footswitch

El interruptor "Overdrive Select" (4) debe estar presionado para permitir el funcionamiento del pedal.

6. Envío del Bucle de Efectos

Conecta aquí la entrada de una unidad de efectos (MONO).

7. Retorno del Bucle de Efectos

Conecta aquí la salida de una unidad de efectos (MONO).

8. Nivel del Bucle de Efectos

Este interruptor comuta el nivel del bucle entre +4dBV/-10dBV lo que permite usarlo tanto con equipo profesional (+4dBV) como efectos en formato pedal (-10dBV).

9. MP3/Entrada de línea

Conecta la salida de tu reproductor de CD ó MP3 aquí. Ajusta el volumen del reproductor para igualar al de la guitarra y tocar conjuntamente con tu música.

Nota: la conexión es estéreo.

Especificaciones Técnicas

HT-5TH Combo

Potencia (RMS): 5 Watos

Válvulas: 1 x ECC83, 1 x 12BH7

Peso (kg): 16.84

Dimensiones (mm): 569 x 235 x 419

Footswitch: FS-4 incluido

はじめに

BLACKSTAR 5周年アニバーサリーHT-5TH アンプリファイアをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。多くの受賞歴を誇るHT-5Rをベースに、限定生産であるこのモデルは2x10スタイルのコンボアンプです。従来と同様に特許を持つISFを搭載し、さらに今回のアニバーサリー・モデルのために特徴あるクリーム・カバー、ウェーブ・フレット・クロス、カスタム・フロント・パネルを施しました。全世界で2500台限定の特別仕様の製品でブラックスターの新しい歴史を刻む記念のモデルなのです。

全てのBLACKSTAR製品は、品質、とりわけサウンドクオリティにおいて妥協しないため、多くの検査機関での試験、およびロードテスト（実施テスト）を行っています。

さらにBLACKSTAR製品に関して興味がある場合は、インターネットのサイトにぜひいらしてください。 URL: www.blackstaramps.com

BLACKSTARチームより

主な特徴

HT-5THは、既に定評のあるHT ペダルの素晴らしいトーンと画期的な特徴を組み入れた、2チャンネル・タイプ、オールバルブ・フォーマットの究極のパーソナルスタジオ用そして個人練習用のアンプです。特許のISF(Infinite Shape Control)によりUSAサウンドからUKサウンド、または中間のサウンドなど無限のサウンドキャラクターを作りだすことができます。あなただけのサウンドを作り上げ、あなたの記憶にあるベストなサウンドの音色つくりにチャレンジしてみてください。

家庭やスタジオユースとして最大の性能を発揮できるようHT-5THを製作するにあたって一番のポイントは小さな音量でも本格的なサウンドで音色が豊かなバルブアンプを開発することにありました。そしてこれを実現させるべく、BLACKSTARデザインチームは新たにバルブパワーアンプ・テクノロジーを開発しました。HT-5THのパワーアンプは低出力のプッシュプル・サーキットを採用し、100Wクラス・アンプ並みのサウンドキャラクターを極めて小さな音量で実現させています。新開発の12BH7双三極管を採用したプッシュプル・サーキット、5ワット出力のパワーインプによって豊かなハーモニクスとコンプレッションの効いた音色が出せるのです。

HT-5THはステレオ・スピーカー・エミュレイト・アウトプットを搭載し、直接ミキサー卓やデッキまたはヘッドフォンと接続した場合もギタリストがアンプで作り出した音色を損なうことなくストレートに表現することが出来ます。また、ユニークな4x12/1x12のボイシング・スイッチにより2つのキャビネットタイプをエミュレイトしたサウンドキャラクターを選べるようになっています。

スピーカー・エミュレイトド・アウトプットは内蔵スピーカーやエクステンションキャビネットと同時に使用できます。ヘッドフォンを使用せずにモニターしたり、スピーカーからの音とエミュレイトド・アウトプットからの音をミキサーでミックスさせたりすることができ、自宅やスタジオ録音では大変便利に活用できます。さらにスピーカー・アウトプットからの音は静かな練習やレコーディングのために消すことができます。

レベル切替可能なエフェクトループに加えて、16Ωと8Ωの外部スピーカーアウトを持たせ、スピーカーキャビネットを選択することができます。そして、自分の好きな音楽に合わせて演奏が楽しめるステレオMP3ラインインも搭載し、レコーディングや練習するときに必要なものが全てそろっているのです。

2. SPEAKER OUTPUTS

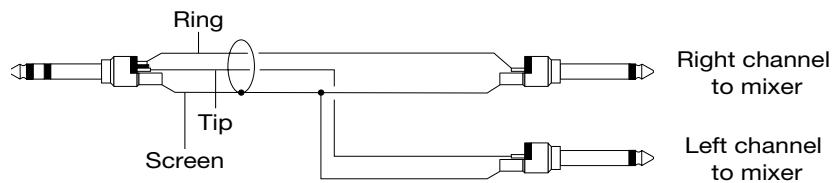
「1x16 Ohm」と表示してあるアウトプットは单発16オーム外部キャビネット用です。
「1x8 Ohm or 2x16 Ohm」と表示してあるアウトプットは单発8オーム外部キャビネット用、
HT-5THにあらかじめ搭載されている内蔵スピーカー、もしくは2個入り16オーム外部キャビネット用です。
HT-5TH内蔵スピーカーは外部キャビネットと同時に使用してはいけません。
詳しくは下記表をご覧ください。

	'1x16 Ohm' output	'1x8 Ohm or 2x16 Ohm' outputs
Internal 16 Ohm combo speaker	✓	X X
Internal 16 ohm combo speaker and one 16 ohm extension cabinet	X	✓ ✓
Two 16 Ohm extension cabinets	X	✓ X
Single 8 Ohm extension cabinet	X	✓ X

注意！：「1x16 Ohm」アウトプットは「1x8 Ohm」や「2x16 Ohm」と絶対に同時に使用してはいけません。

3. SPEAKER EMULATED OUTPUT & HEADPHONES

この端子はステレオアウトに対応しています。レコーディング機器、ミキサー、ヘッドフォンの使用に対して、ギターアンプのスピーカーやキャビネットサウンドをミュレーションした回路を通った自然なドライブ感あるサウンドが输出されます。アンプに搭載しているステレオリバーブの効果をフルに生かしてレコーディング機器と接続するには、ステレオジャックから2つのモノジャックを持つスプリッターケーブルを使用すると良いでしょう（下記図参照）。



このアウトプットはモノラル・ギターケーブルにも対応しています。常に良質のケーブルを使いましょう。。

4. CABINET SWITCH

スピーカー・エミュレイト出力端子のキャビネット・エミュレイト・タイプを4x12クローズドバックか1x12オープンバックに選択するスイッチです。

5. FOOTSWITCH

付属のFOOTSWITCHはここに接続します。CLEAN CHANNELとOVERDRIVE CHANNELの切り替えができます。OVERDRIVE SELECT SWITCH(4)はFOOTSWITCHが作動するようにONにしてください。

6. EFFECTS LOOP SEND

外部エフェクター(モノラル)のインプットに接続します。

7. EFFECTS LOOP RETURN

外部エフェクター(モノラル)のアウトプットに接続します。

8. EFFECTS LOOP LEVEL

エフェクトループのレベル切り替えです。ラックタイプのプロ用機器の場合+4dBVに、ペダル系エフェクターの場合は-10dBVにセットします。

9. MP3/LINE IN PUT

MP3/CDプレーヤーを接続することができます。プレーヤー側のボリュームでギターの音とマッチするように調節してください。

注意：ステレオ接続に対応しています。

主な仕様

HT-5TH Combo

出力:5ワット(RMS)

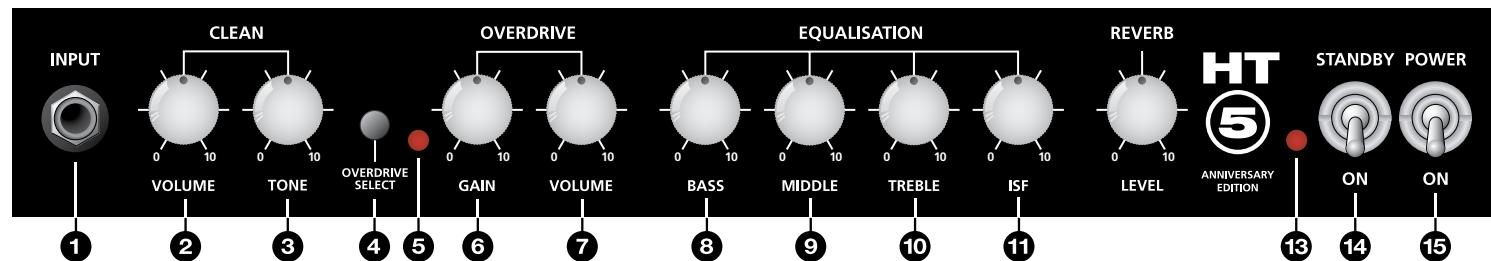
真空管:ECC83 x 1, 12BH7 x 1

重量:約16.84kg

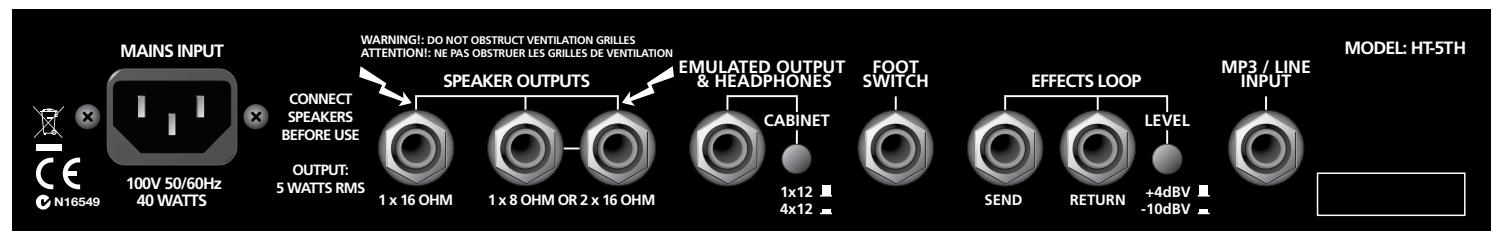
寸法:569(W) x 419(H) x 235(D)mm

FS-4フットスイッチ付属

HT-5TH Combo Front Panel



HT-5TH Combo Rear Panel



English

Deutsch

Français

Español

Japanese

English

Deutsch

Français

Español

Japanese
